

# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E.V.



KREISLIGA B · SAISON 2011/2012 · WWW.SPVGG09.DE

29. APRIL 2012 · AUSGABE 126



## IN SCHRÄGLAGE?

NIEDERLAGEN TROTZ GUTER LEISTUNGEN

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -  
SG MÜLLHEIM/VÖGISHEIM**



## Unsere Kompetenz – Das Beste für Ihre Immobilie.

 Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter

Bei der größten Finanzgruppe Deutschlands sind die Immobilienspezialisten nicht nur erfahren, sondern auch immer in Ihrer Nähe. Wir analysieren Ihre Bedürfnisse individuell und bieten Ihnen eine optimale Finanzierung aus einer Hand. Wir kaufen- und verkaufen auch Grundstücke, Häuser und Wohnungen! Informieren Sie sich in Ihrer Geschäftsstelle Buggingen oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de). • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**

### AUSGABE 126

29. APRIL 2012

#### IN DIESER AUSGABE

Begrüßung	2
Der heutige Spieltag	4
Der heutige Gegner	6
Herren	10-34
Rückblick	10-24
1. Mannschaft	26-28
2. Mannschaft	30-32
Impressionen	34
Russen-Dreikampf	36
Vorschau	37
Der Vorstand spricht	38
Geburtstage April	39
Wir stellen uns vor	40
Danksagung   Impressum	41
B-Junioren 2012	42

### SEHR GEEHRTE LESERINNEN UND LESER,

Herzlich willkommen zu den heutigen Heimspielen der Spvvg 09 gegen die Mannschaften der SG Müllheim/Vögisheim.

Bei den Aktivmannschaften ist leider nach wie vor kein Aufwärtstrend zu beobachten. Zwar wurde das letzte Heimspiel pflichtgemäß gewonnen, mit Ruhm bekleckerte sich dabei jedoch niemand. Am letzten Wochenende gab es dann die Gelegenheit, mit einem Sieg bei Obermünstertal noch Boden in der Tabelle gut zu machen. Nach einer 2-0 Führung wurde diese Gelegenheit jedoch nicht genutzt, das Spiel ging mit 4-2 verloren und die Chancen auf eine Verbesserung des Tabellenplatzes ebenso.

Die Frauenmannschaft steht nach der letzten Niederlage wieder auf einem Abstiegsplatz und wird in den verbleibenden vier Spielen alles geben müssen, das Ruder noch einmal herumzureißen.

Erfreulicher stellt sich dagegen die Situation im Jugendbereich dar, sowohl bei den Jungs wie bei den Mädels. Im Prinzip spielen alle Mannschaften in der oberen Tabellenhälfte mit, zum Teil besteht gar die Chance noch den ersten Platz anzugreifen (B-Junioren, D-Juniorinnen). Mit den B- und C-Junioren stehen zudem zwei Teams im Viertelfinale des Bezirkspokals.

Unseren Fans und Zuschauern wünschen wir für den heutigen Nachmittag vor allem mal wieder etwas mehr Sonne als in den vergangenen Wochen und bedanken uns für Ihre Unterstützung.

**MIT SPORTLICHEN GRÜSSEN  
IHR VOLLTREFFER! TEAM**

# Mitdenken fängt beim **Strom** an!

[www.energiesdienst.de](http://www.energiesdienst.de)



**NaturEnergie**

Weine zum  
Genießen



**WEINGUT  
NOLL**

Seefeldlen · Kirchstraße 20a · Tel. 076 34/27 39  
[www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

**Scholer KG**

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

## KREISLIGA B STAFFEL 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern	vs	SG Müllheim/Vögisheim
FC Auggen 2	vs	SV Tunsel
SF Hügelheim	vs	FC Steinstadt
SF Eschbach	vs	SV Sulzburg
TuS Obermünstertal	vs	SC Zienken
VfB Kirchhofen	vs	SV Bremgarten
SF Grißheim	vs	SV Hartheim
DJK Schlatt	spielfrei	

## KREISLIGA C STAFFEL 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern 2	vs	SG Müllheim/Vögisheim 2
SF Hügelheim 2	vs	FC Steinstadt 2
SF Eschbach 2	vs	SV Sulzburg 2
VfB Kirchhofen 2	vs	SV Bremgarten 2
SF Grißheim 2	vs	SV Hartheim 2
TuS Obermünstertal 2	spielfrei	
SV Tunsel 2	spielfrei	
DJK Schlatt 2	spielfrei	

Hier könnte **Ihre Anzeige** stehen.

Interessiert?!



Informationen erhalten Sie in unserem **Clubheim**, bei unseren **Vorstandsmitgliedern**  
oder über [volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefelden  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)

**KÖRKELE**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 076 31/4392

## Raiffeisen Baucenter

*Vorsprung durch Qualität!*

*Wir liefern:* **Baustoffe**  
**Natursteine**  
**Bauelemente**  
**Parkett**  
**Laminat**

*Wir bieten:* **Fachberatung**  
**Lieferservice**  
**Außendienst-**  
**betreuung**  
**Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

### SG MÜLLHEIM/VÖGISHEIM

Zu den heutigen Heimspielen der Herren begrüßen wir die Mannschaften der SG Müllheim/Vögisheim.

Trotz der Bildung der Spielgemeinschaft von Kernort und Ortsteil blieb der erhoffte Erfolg aus. Während die stadinterne Konkurrenz von Baris eine gute Rolle in der Kreisliga A spielt, ist bei der Alemannia das untere Tabellendrittel der Kreisliga B Realität. Daran konnte auch die Kooperation mit dem SC Vögisheim nicht viel ändern. Mitunter ein Grund, warum die Spielgemeinschaft zur kommenden Runde auch

wieder aufgelöst werden wird.

Gleichwohl war die Mannschaft in dieser Saison immer wieder in der Lage Spiele eng zu gestalten (man bedenke das Hinspiel!) oder gegen favorisierte Teams zu gewinnen. So reist man mit zwei Siegen und 9-0 Toren aus den letzten beiden Spielen an.

Das Hinspiel gewann die Spvgg 5-4, die Reserve unterlag 3-4.

Für die weitere Saison wünschen wir der SG Müllheim/Vögisheim und der Mannschaft mit ihrem Trainer Wilfried Westermann alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefelden!

**INTERSPORT**  
SPORTMAGAZIN  
**kicker**

**FUSSBALLCAMP**

**27. BIS 29. JULI 2012**

**BEI DER SPVGG 09**

**BUGGINGEN/SEEFELDEN**

**FUSSBALLCAMP 2012...**

# EDEKA *Sutter*



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50



*adidas* Copa Mundial  
statt 120,00 €

für **95,00 €**

Auf alle *adidas* Fußballschuhe  
erhalten Sie 10 - 25 % Rabatt \*

\* Grundlage ist der reguläre Verkaufspreis

**SCHUH LUTZ GRIßHEIM**

*Ihr Teamsportpartner · Fußballschuhe zum günstigen Preis!*



Die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern  
lädt zum

# "TANZ IN DEN MAI!"

Am 30. April 2012  
ab 20.00 Uhr  
im Seefelder Clubheim

Unser Motto: "FLOWER POWER"



**„Einer der besten  
Betriebe Deutschlands!“**  
**Volkswagen AG**



**Autohaus Hunzinger** GmbH  
*Der Service macht's!*

Autohaus Hunzinger · Bundesstraße 3 · 79426 Seefelden · Telefon 0 76 34 / 5 50 99-0  
info@autohaus-hunzinger.de · www.autohaus-hunzinger.de



**... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.**

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

☎ 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



**T-SHIRTS & POLOS**  
**BEFLOCKUNGEN**  
**BANDENWERBUNG**

**WERBE**  
**WERKSTATT**  
**STRAHBERGER**

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 72  
www.strahbergers.de

1. Mannschaft

15.04.2012

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen -

SV Sulzburg

2:0 (1:0)

### Glanzloser Erfolg

#### Vierter Heimsieg der Saison

Zum Abschluss der Heimspielserie von drei Partien in Folge empfing die Spvgg 09 den SV Sulzburg zum Schlagabtausch. Das Hinspiel hatte man mit 4-2 gewonnen. Rückblickend war es das erste Spiel, das nicht mehr dem Verbandsurteil zum Opfer fiel. Dieses Urteil scheint die erste Mannschaft stärker mitgenommen zu haben, als man trotz der natürlich höchstärgerlichen Situation vermuten würde. Immer wieder sah man in den letzten Wochen Momente, in denen man leider den Eindruck gewann, dass einige Mannschaftsmitglieder bereits alle Segel gestrichen haben. So ist der bisherige Saisonverlauf seit Urteilsbekanntgabe und wie wir bereits beschrieben haben mit einer Achterbahnfahrt zu vergleichen. Eine Konstanz scheint nicht mehr reinzukommen. So gewann man den Auftakt der Heimspielserie gegen Steinestadt souverän mit 5-0, um nur eine Woche später gegen Auggen 2 mit 1-5 zu unterliegen.

Im Spiel gegen Sulzburg sollte nun

selbstverständlich wieder ein Erfolgserlebnis her. Wie in der Heimpartie der Saison 2010/2011 spielte das Wetter dabei eine wenig erbauliche Rolle. Bei nasskalten Temperaturen und immer wieder einsetzendem Regen ging es gegen die blau-weißen Sulzburger. Durch das Spiel der Reserven war der Boden logischerweise nicht mehr in einem ganz tadellosen Zustand.

Von Beginn an sah man eine recht ausgeglichene Mittelfeldpartie, wobei die Spielanteile mehr bei der Heimelf lagen. Dem Regen gleich plätscherte die Begegnung allerdings etwas vor sich hin, das 1-0 nach einer halben Stunde durch Dalsar nach Vorarbeit von Andreano war dennoch angemessen. Bis zur Pause blieb es bei diesem knappen Zwischenstand.

Mit Seitenwechsel hoffte man, dass die 09er an Fahrt aufnehmen und Tore nachlegen könnten, leider wurde diese Erwartung nicht wirklich erfüllt. Zwar spielte man weiterhin spielbestimmend, aber die ganz zwingenden Aktionen blieben aus. Lediglich Jacoby hatte nach direktem Wiederanpiff eine sehr gute Chance, um auf 2-0 zu erhöhen.

Trauriger Höhepunkt war dann die notwendige Doppelauswechslung von Dalsar und Rückert, die zusammengeprallt waren

Fliesenfachgeschäft  
**H. Sütterlin**

Modernes Design....



...hat viele Gesichter!

Werkstraße 11  
79426 Buggingen  
Tel. 07631/8388  
Fax 07631/12294  
Mobil 0171/7549034

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen.

**Interessiert?!**



Informationen erhalten Sie in  
unserem **Clubheim**, bei unseren  
**Vorstandsmitgliedern** oder über  
[volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)



## **Z1000SX Tourer**

Sport-Touring der  
ganz besonderen Art:

### **Die Z1000SX**

kombiniert das  
*messerscharfe Styling*  
der Z1000 mit einer  
gehörigen Portion  
*Reisefieber.*

# **Zweirad Meier**

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 07631/12688

und mit Platzwunden das Spielfeld verlassen mussten. Der für Dalsar eingewechselte Gyß sorgte aber für etwas mehr Antrieb. Bei einem Sprint über rechts konnte er dann nur per Notbremse gestoppt werden, wodurch die Spvgg 09 nun in Überzahl spielte. Daraus resultierte aber kein Powerplay der Heimelf und zehn Minuten musste Milker nach Foulspiel ebenfalls vorzeitig zum Duschen gehen, eine etwas harte Entscheidung.

Allmählich ging man dann von einem knappen Heimsieg für Buggingen/Seefeld aus, da Sulzburg noch weniger tat, um ein Tor und damit den Ausgleich zu erzielen. In der 82. Minute traf dann aber

Andreano doch noch zum 2-0, als er eine Vorlage von N. Sahner im Tor unterbrachte. Mit diesem Stand endete das Spiel und die Spvgg 09 fuhr den vierten, verdienten, gleichwohl glanzlosen Heimsieg der Saison ein.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Milker, Helm, J. Eckerlin, Rückert (Gyß) - N. Sahner, C. Sahner © - Andreano, Jacoby, Dalsar (Bruno) - Wieting (Keller)

**Tore:** 1:0 Dalsar (30. min)  
2:0 Andreano (82. min)



**BUNDESLIGA**  
LIVE AUF

sky



Im Seefelder Clubheim...



**GO! Express & Logistics**

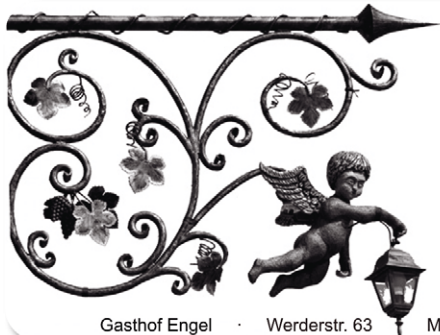
**Freiburg GmbH**

**Sasbacher Straße 8**

**79111 Freiburg**

**Tel.: 0 76 1 / 47 919-0 Fax 0 76 1 / 47 919-19**

**email: freiburg@general-overnight.de**



*Gasthof Engel*  
*himmlisch gut*

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel · Werderstr. 63 · Müllheim · 0 76 31 - 22 28 · Donnerstag Ruhetag

**Lekies**  
**Physiotherapie**

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefeldlen · alle Kassen

*Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage  
Massage auch bei Ihnen zu Hause*

1. Mannschaft

22.04.2012

TuS Obermünstertal -

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen

4:2 (1:2)

## Der Gegner war kämpferischer Spvgg 09 verspielt Zwei-Tore-Führung

Passend zum 22. April absolvierte die Spvgg 09 im Obertal den 22. Spieltag. Gegen das kampfstarke Team des Turn- und Sportvereins, das allerdings nach Trainerwechsel diese Saison nicht ganz an die guten Leistungen der letzten Jahre anknüpft, hatte Buggingen/Seefeldlen in den letzten Spielzeiten stets spannende Begegnungen durchzumachen. Vor diesem Spiel waren die letzten drei Partien jeweils 3-2 ausgegangen, wovon zweimal das Obertal als Sieger vom Platz ging. Zuletzt im Hinspiel der aktuellen Saison, als die Blau-Weißen nach kämpferischer Leistung in den letzten Minuten ein zwischenzeitliches 2-1 der 09er noch in einen 2-3 Erfolg ummünzen konnten. Diese Situation sollte nun nicht wieder vorkommen und gemäß der Abwechslung von Sieg und Niederlage gegen Obermünstertal wäre ohnehin wieder die Spvgg 09 mit einem Sieg an der Reihe gewesen. Dass man im Fußball

auf solche Gedankenspiele bekanntlich gar nichts geben kann, weiß jeder.

Dennoch startete die Spvgg fulminant in die Auswärtspartie. Bereits in der ersten Spielminute eroberten Andreato, Jacoby und Wieting mit vereinten Kräften den Ball im gegnerischen Strafraum und Wie-



ting war es, der das Spielgerät letztlich im Tor unterbringen konnte. Obermünstertal wirkte konsterniert, denn bereits in der 9. Minute legten die Gäste nach, als Vorlagenkönig Bruno nach einem Konter über seine rechte Seite zu Wieting querspielte und dieser seinen zweiten Tagestreffer erzielte. Bis dahin sah es eindrucksvoll aus, was das Team von Coach Duttlinger ablieferte. Auch in der Folge hatte die Spvgg 09 die Partie fest im Griff. Erst gegen Ende der ersten Halbzeit fand Obermünstertal besser in das Spiel und ärgerlicherweise

# Bauunternehmen Haas

Zimmerei • Gipserbetrieb



*Schlüsselfertig  
aus einer Hand!*

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer

**79423 Heimersheim**

**Tel. 07634-551876**

**WOLFI'S** everything for bikes  
**BIKE SHOP** Heimersheim/Dubai



[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

# G. SCHMIEDER

**SANITÄR**

**BLECHNEREI**

**GASHEIZUNGEN**



**BREITENWEG 23 • 79426 BUGGINGEN**  
**TELEFON 07631/2104 • FAX 07631/2105**



schaffte es Buggingen/Seefeldern nicht den formidablen Zwei-Tore-Vorsprung mit in die Pause zu nehmen. Nach einem unnötigen Freistoß köpfte Niers zum 1-2 ein (43.).



Nach der Pause war man guter Dinge, dass die Spvgg 09 nun wieder mehr die Zügel in die Hand nehmen würde, aber zum Schrecken aller mitgereisten Fans kassierte man jetzt das, was man in der ersten Hälfte selbst geschafft hatte: ein frühes Gegentor. Plötzlich war der bisherige Spielverlauf völlig auf den Kopf gestellt und das Blatt wendete sich zu Gunsten des TuS. Zwar sah man zunächst eine ausgeglichene Partie, aber Obermünstertal zeigte abermals jene Fußballtugend, die sie auch bereits in den letzten Jahren immer wieder ausgezeichnet hat: Kampf auf Biegen und Brechen. Doch diesmal hoffte man natürlich, dass die Spvgg 09 nicht schon wieder am Ende mit leeren Händen dastehen würde.

Obendrein wäre man bekanntlich im Falle eines Sieges auf drei Punkte an das Ober- tal heran gekommen. Doch man ahnte es schon und es sollte wieder kein glückliches Ende für die Rot-Schwarzen nehmen. Rund zehn Minuten vor Ende kam es zu einem Missverständnis zwischen Schlussmann Otto und Abwehrchef Eckerlin, woraufhin der Taler A. Gutmann sich nur bedanken und zum 3-2 einschieben musste. Zehn Minuten hatte man noch, um zumindest einen gesamt gesehen allemal verdienten Punkt zu ergattern, aber in der Nachspielzeit traf M. Gutmann zum 4-2.

Somit musste man sich wie im Hinspiel geschlagen geben, weil Obermünstertal in der Endabrechnung schlichtweg kämpferischer war und den Sieg allem Anschein nach mehr wollte als die Gästeelf.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - D. Ludin, Helm, J. Eckerlin, Rückert - N. Sahner, C. Sahner © - Andreano, Jacoby (Gyß), Bruno - Wieting

**Tore:** 0:1 Wieting (1. min)  
0:2 Wieting (9. min)  
1:2 Niers (43. min)  
2:2 Riesterer (46. min)  
3:2 A. Gutmann (79. min)  
4:2 M. Gutmann (92. min)



Michael  
**Lietz**  
Tel. 076 34 - 6 94 98 71

...die bequemste Art durchzublicken!

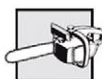
*Ihr persönlicher Fensterputzer*



*und alles läuft rund!*

**DIENER**

*Landtechnik*  
**GmbH**



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 076 31/74 76-0 Fax 076 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
MEISTERBETRIEB



*Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich*

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seeffelden  
Telefon 076 34/351 91  
Telefax 076 34/356 71

2. Mannschaft

15.04.2012

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern 2 -

SV Sulzburg 2

2:2 (0:1)

### **Führung verspielt**

#### **Reserve seit drei Spielen ohne Sieg**

Eine schwierige Phase durchlebt derzeit unsere Reserve. Nach einem mehr als gelungenen Rückrundenstart scheint nun etwas arg viel Sand ins Getriebe gekommen sein. Bei der Ursachenforschung fällt schnell auf, dass die Zweite wie bereits in der vergangenen Saison keine zwei Spieletage in Folge in der gleichen Formation auflaufen konnte. Zu häufig müssen Spieler ersetzt werden, weil sie in der Ersten aushelfen müssen. Hauptgrund für diese Problematik ist aber sicherlich die nur sehr sporadische Teilnahme am Training und an den Spielen von manchen Akteuren. Somit ist das Trainergespann häufig gezwungen, umzustellen, die notwendige Kontinuität ist damit nicht gegeben. Alles in allem reichen der Reserve keine 9-10 willige Spieler, für eine erfolgreiche Saison braucht es mindestens 14. Das gleiche gilt natürlich für die Erste Mannschaft. Diese Kritik soll nicht darüber hinwegtäuschen, dass die meisten Spieler der Spvgg 09 gewillt sind, etwas zu erreichen, auch hatte man Pech mit Verletzungen. Doch um wirklich erfolgreich zu

sein, müssen alle mitziehen.

Zum Spiel gegen den SV Sulzburg: Nach der schwachen Vorstellung gegen den FC Steinenstadt waren die Mannen von Trainer Stammer gewillt, gegen den Tabellenletzten einen Dreier einzufahren. Warum dieser Gegner Tabellenletzter ist, wurde sehr schnell deutlich. Undiszipliniertheiten aller Art wurden von Beginn an sichtbar. So dauerte es keine zehn Minuten, bis zu den ersten Wortgefechten der niveaureichen Sorte. Schiedsrichter Längin zeigte sich dabei gutmütig, eine klare Schiedsrichterbeleidigung ließ er ungeahndet. Den ersten sportlichen Höhepunkt konnte die Heimelf verbuchen. Kaucher hatte auf links enorm viel Platz und bediente M. Kaltenbach, der zu seinem zwölften Saisontreffer einschob. In der Folgezeit wäre ein Ausbau der Führung und damit eine frühe Sicherung des Sieges kein Ding der Unmöglichkeit gewesen, doch leider ließ man den unbedingten Willen vermissen. In der Defensive stand man souverän, Sulzburg hatte im ersten Durchgang keine Torchance.

In der zweiten Hälfte setzte sich das Bild fort: Buggingen/Seefeldern gab den Ton an, war aber nicht entschlossen genug. Dennoch sprangen jetzt mehr Torchancen heraus. Kaucher vergab in der 50. Minute aus kürzester Entfernung das 2-0.

www.fliegauf.com



Ihr regionaler Lieferant für...

**Heizöl  
Holzpellets  
Dieselkraftstoff**

Falkensteinerstraße 6, 79189 BK-Hausen - Telefon 07633/908660

Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim - Telefon 07631/936340



**Feinbäckerei Frey**

Spezialität:  
**Holzofenbrot**

**Hauptstraße 32, 79426 Buggingen**

Tel.: 0 76 31/43 85

[www.weintreff-gunzenhauser.de](http://www.weintreff-gunzenhauser.de)

**WEINGUT  
GUNZENHAUSER**

ganzjährig geöffnet



**Markgräfler Weine  
Winzersekte**

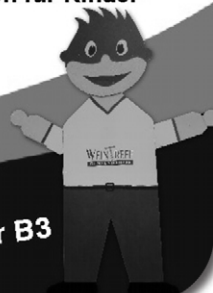
**WEINTREFF  
GUNZENHAUSER**

geöffnet von April bis Oktober

schöne Innenräume  
überdachte Terrasse  
viele Spielmöglichkeiten für Kinder  
Reservierung möglich



**familien-restaurant  
PREISTRÄGER**



Weingartenstr.9 79426 Seefelden

Tel.07634/551910

**direkte Zufahrt von der B3**

Dieses sollte dann aber doch gelingen: Einnen flach ausgeführten Eckstoß verlängerte Jenny ins Netz. Die Vorentscheidung - oder etwa doch nicht? Die 09er zeigten bis zu diesem Zeitpunkt nicht das Gelbe vom Ei, doch sie kontrollierten die Partie. Beste Voraussetzungen, um ein Spiel nach Hause zu bringen. Merkwürdigerweise gelang dies gegen einen wenig erbaulichen Gegner nicht. Kurze Zeit später folgte der erste Schock: Sulzburg erhielt einen Freistoß aus halblinker Position. Per Bauerntrick (der Ball wurde an der Mauer vorbeigelegt und dann per Spannschuss versenkt) gelang den Gästen mit dem ersten Torschuss der erste Treffer. Und es sollte noch schlimmer kommen. Nach einer Verletzung Morlocks spielte Rupp den Ball ins Seitenaus. Bei Fortsetzung der Partie dachten die Sulzburger gar nicht daran, den Ball zurückzugeben und sorgten mit dieser Aktion für den Ausgleich und blankes Entsetzen bei den 09ern. Nach diesem Doppelschlag fing sich Buggingen/Seefeldern wieder, die Spielkontrolle bekam es nicht mehr zurück, es war jetzt eine offene Partie. Allerdings bekam die Spvgg 09 nochmal die große Chance, das Spiel als Sieger zu verlassen. Zehn Minuten vor Abpfiff unterlief der Sulzburger Abwehr ein krasser Stockfehler, G. Eckerlin war auf und davon und hatte nur noch den Schlussmann vor sich. Leider konnte er die-

sen nicht bezwingen. Buggingen/Seefeldern lief nun langsam die Zeit davon, auch eine Umstellung auf zwei Sturmspitzen brachte nicht den gewünschten Erfolg.

Unterm Strich steht erneut ein Remis gegen ein Kellerkind zu Buche. Dass trotz nicht überragender Leistung ein Sieg ohne Wenn und Aber Pflicht gewesen wäre, ist den Beteiligten bewusst. Einzige positive Tatsache des Tages waren die Ergebnisse der Konkurrenz. Ein dritter Tabellenplatz ist ohne Träumerei im Bereich des Möglichen, was zeigt, dass nicht alles in dieser Saison schlecht ist. Dennoch: Es muss noch vieles besser gemacht werden.

### **Kompakt**

**Aufstellung:** Engler - Herrmann (Krüger), Morlock, Mathis, Keller - Rupp, Zimmermann (Jenny) - Kaucher, Gyß, Kern (G. Eckerlin) - M. Kaltenbach

**Tore:** 1:0 M. Kaltenbach (7. min)  
2:0 Jenny (55. min)  
2:1 Sulzburg (60. min)  
2:2 Sulzburg (65. min)



**GIEMA**  
ENGINEERING SOLUTIONS

Innovative Maschinentechnik  
für die Verarbeitung von  
Mörteln, Putzen und Farben  
von

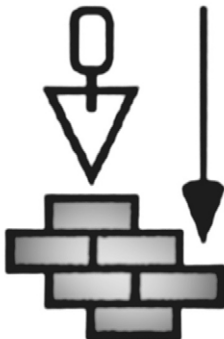
**GIEMA**

GIEMA GmbH  
Neuenburger Straße 37  
79379 Müllheim

Telefon	0 76 31 / 36 82-0
Telefax	0 76 31 / 36 82-20
E-Mail	info@giema.com
Internet	www.giema.com

**MM**

**Bauunternehmung  
Meisterbetrieb**



**Michael Mäder - Sulzburger Str. 3  
79426 Buggingen  
Tel. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax 0 76 34 / 55 31 28**

Flohmarkt war gestern, heute ist



**Gebrauchtwarenhandel**

**Öffnungszeiten**

<b>Montag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Dienstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Freitag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Samstag -</b>	<b>10:00 - 16:00 Uhr</b>

**Wir führen: Möbel, Kleinmöbel  
Haushaltsartikel, Bücher, Teppiche,  
Kurioses, Sammlerartikel**

<b>Ralf und Bianca Elsässer</b>	<b>Tel. 07631 - 17 41 51</b>
<b>Im Mittelfeld 6</b>	<b>Fax 07631 - 17 31 57</b>
<b>79426 Buggingen</b>	<b>Mobil 0171 7 91 50 15</b>

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

2. Mannschaft

22.04.2012

TuS Obermünstertal 2 -

Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern 2

3:1 (1:0)

### Beginn verschlafen

#### Ansprechende Leistung ohne Lohn

In einer kleinen Krise befindet sich mittlerweile unser Zweite Mannschaft. Zusammen mit dem Spiel im Obertal ist man seit vier Spielen ohne Sieg. Jedoch gelang im Vergleich zu den Vorwochen eine insgesamt ordentliche Leistung, die leider nicht belohnt wurde.

In der Startaufstellung fehlte Rupp, für ihn rückte Jenny neu ins Team. Trainer Stammer wurde von Spielausschuss Wieting vertreten, der von der Mannschaft vollen Einsatz von Anpfiff weg verlangte. Doch irgendwie schienen die 09er seinen Aufruf nicht verstanden zu haben, die Anfangsminuten verschlief Buggingen/Seefeldern komplett, im Rückblick wohl der Grund für die Niederlage. Der restlos überflutete Hartplatz schien auch dem ein oder anderen Schwierigkeiten zu bereiten, jedenfalls lag man bereits nach fünf Minuten zurück. Nach einem Ballverlust im Mittelfeld (die Wege zum Tor waren auf diesem kleinen Platz schnell bewerkstelligt) schaltete die gesamte Elf zu langsam um. Über die völlig verwaiste rechte Seite kamen

die Täler schnell in Tornähe. Schlussmann Engler wollte noch klären, traf dabei aber Keller, von dem der Ball zum Torschützen sprang, der für seinen Titel kein größeres Können zeigen musste und einschob. Nur kurze Zeit später wurde es erneut brenzlig: Herrmann spielte einen Rückpass, der in einer der zahllosen Pfützen hängenblieb. Engler war erneut gefordert und konnte den TuS-Spieler solange stören, bis der zurückeilende Mathis endgültig klären konnte. Der kollektive 09er-Tiefschlaf war damit leider noch nicht beendet. Nach einem Einwurf rutschte der Ball nach schwerem Abstimmungsfehler durch die Abwehr und es stand 2-0. Erst jetzt zeigte die Spvvg 09 den notwendigen Willen und Einsatz: Im Mittelfeld ging man engagiert zu Werke, die Abwehr stand auch plötzlich sicher und man war in der Lage, trotz eines Badesees als Spielfläche, spielerische Aktionen zu präsentieren. Und prompt sprang die erste Hundertprozentige heraus: Morlock wagte einen Vorstoß und bediente wunderbar Kaucher, per Querpass leitete dieser zu M. Kaltenbach weiter, der den sicheren Treffer aus kürzester Distanz aber zum Stauen der Zuschauer nicht erzielte. Zu allem Überdross verletzte sich der Topstürmer der Reserve wenig später, Krüger übernahm seinen Posten nahtlos und zeigte großen läuferischen Einsatz.

# SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E. V.



## BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich bereit, der **Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.**, dem **Förderverein der Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.** oder dem **Club »100«** als Mitglied beizutreten. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

- |                          |                        |                   |
|--------------------------|------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>VEREINSMITGLIED</b> | 40,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>FÖRDERVEREIN</b>    | 26,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>CLUB »100«</b>      | 100,00 EUR / Jahr |

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Straße u. Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ u. Ort \_\_\_\_\_

Kontoinhaber \_\_\_\_\_

Kreditinstitut \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Konto-Nummer \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V., den jeweiligen Betrag jährlich im Lastschriftinzugsverfahren einzuziehen. Eine Kündigung meinerseits erfolgt bis spätestens 31.07. des Folgejahres, andernfalls verlängert sich meine Mitgliedschaft um ein weiteres Jahr.

Ort / Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



Die Leistungssteigerung der gesamten Mannschaft wurde eine Aktion später schließlich belohnt. Erneut hatte Kaucher freie Bahn, sein Querpass durchstreifte den Sechzehner und fand auf der anderen Seite Kern, der konträr zur Wetterlage trocken in den Winkel einzimmerte. In dieser besten Phase der Gäste lag der Ausgleich in der Luft, besonders das Mittelfeld zeigte sich willens- und zweikampfstark. So kam der Pausenpfiff für die 09er zur Unzeit. In der Pause schwor sich das Team darauf ein, das Spiel beim Tabellenführer zu wenden. Entsprechend entschlossen ging man nach dem neuerlichen Anpfiff zu Werke. Die Abwehr stand jetzt sehr solide, der TuS hatte im zweiten Durchlauf nur eine Torgelegenheit. Der Haken: Auch der Gastgeber hatte sich neu sortiert und die Halbzeit genutzt, um sein Spiel zu ordnen. Dementsprechend rar waren Einschusschancen im zweiten Durchgang. Der Wille, diese zu erarbeiten, war der Spvgg 09 zu bescheiden, die Leistung war ordentlich. Doch bis auf ein Distanzschüsschen und vielerlei Gestochere sprangen keine Chancen mehr heraus. Der TuS verstand die Führung auf eigenem Hart(Bade-)platz zu verwalten. Hatten die 09er dann doch mal eine Lücke gefunden, wurden sich anbahnende Möglichkeiten mit einem Foulspiel zunichte gemacht. Gegen Ende dieser Partie ging

Buggingen/Seefeldern dann größeres Risiko, Resultat war die einzige Tormöglichkeit für die Täler in der zweiten Hälfte, welche effizient verwertet wurde.

Trotz des Ergebnisses überwiegen beim Berichtersteller die positiven Eindrücke, aber zunächst die negativen Aspekte: Nach einer Sieglosserie von drei Spielen muss gleich zu Beginn eines Spiels der unbedingte Wille, das Match zu gewinnen, sichtbar und spürbar sein. Es darf nicht sein, dass die ersten Minuten so verschlafen werden. Was die Mannschaft mit richtiger Einstellung und gutem Teamgeist zu leisten im Stande ist, zeigte sie erst nach dem Rückstand. Hier bot man dem Tabellenführer der C4 Paroli und war ebenbürtig, auch wenn dank der Platzverhältnisse ein schönes Spiel nicht zustande kam.

### **Kompakt**

**Aufstellung:** Engler - Herrmann, Morlock, Mathis, Keller - Jenny, Zimmermann - Kaucher (G. Eckerlin), Gyß, Kern © - M. Kaltenbach (Krüger)

**Tore:** 1:0 Landauer (2. min)  
2:0 Böhnisch (12. min)  
2:1 Kern (32. min)  
3:1 Dietsche (89. min)

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen.

**Interessiert?!**



Informationen erhalten Sie in  
unserem **Clubheim**, bei unseren  
Vorstandsmitgliedern oder über  
[volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)

**IHR PARTNER  
für den DURST**



**Fachhandel  
Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot**

**Schmiede  
Schlosserei**



**E+ E LÄNGIN**

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

**Ehebachstrasse 4  
Buggingen-Seefeldern  
Telefon 07634 / 2008  
Telefax 07634 / 2005**

Kunstschmiedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

**[www.laengin-metallbau.de](http://www.laengin-metallbau.de)  
[info@laengin-metallbau.de](mailto:info@laengin-metallbau.de)**



Tel. 0 76 34-20 18  
[www.gasthofschwanen.de](http://www.gasthofschwanen.de)

Samstag ab 17 Uhr und  
Sonntag ganztägig geöffnet

Montag, Mittwoch bis Freitag  
ist unser Restaurant nur für Hotelgäste  
oder auf Vorbestellung geöffnet

Dienstag Ruhetag

*Gasthof Schwanen*
















*79426 Buggingen-Seefeldern an der B3*

Sir bieten Ihnen badisch-saisonale Küche und Weine aus eigenem Weinbau  
Kinderspielzimmer u. Spielplatz-Gartenwirtschaft und gemütliche Gasträume

**Auf Ihren Besuch freuen sich Markus und Elke Eckerlin**

# 1. Mannschaft | Tabelle Kreisliga B Staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	 SV Bremgarten	22	17	1	4	98:31	67	52
2.	 VfB Kirchhofen	22	16	3	3	76:27	49	51
3.	 DJK Schlatt	23	15	4	4	63:33	30	49
4.	 SF Grißheim	22	14	4	4	85:35	50	46
5.	 SV Tunsel	21	14	3	4	44:25	19	45
6.	 SF Hügelheim	22	12	5	5	58:33	25	41
7.	 FC Auggen 2	22	11	2	9	53:53	0	35
8.	 TuS Obermünstertal	22	10	4	8	60:45	15	34
9.	 Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern	22	8	1	13	44:59	-15	25
10.	 SV Hartheim	22	7	1	14	48:52	-4	22
11.	 SG Müllheim/Vögisheim	23	5	4	14	46:76	-30	19
12.	 SV Sulzburg	22	5	1	16	39:87	-48	16
13.	 FC Steinstadt	23	5	1	17	24:75	-51	16
14.	 SC Zienken	20	4	1	15	37:88	-51	13
15.	 SF Eschbach	22	4	1	17	42:98	-56	13

Stand: 23.04.2012

# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



**Neu:**

## **medizinisches Gerätetraining**

- ärztlich verordnet oder
- Monatskarte / Jahreskarte / Zehnerkarte

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 8 - 22 Uhr (durchgehend)

Samstag: 9 - 16 Uhr

**Kurse:**

- laufend neue Kurse: Pilates, Yoga

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)

☎ 076 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen



Neu- und Umgestaltung,  
Bepflanzung und Pflege, Baumpflege  
Beton- und Natursteinpflaster,  
Dachgarten- und Teichanlagen,  
Rollrasenzucht und -verlegung,  
Sport- und Tennisplatzbau,  
Regeneration, Beregnungsanlagen,  
Reitplatzbau

## **F. SCHILDECKER**

### **GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU GmbH**

Alter Weg 50 79112 Freiburg-Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 50 59-0 Telefax 0 76 64 / 50 59-19

# 1. Mannschaft | Spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Andreano, Ricardo	13	5 (+9)	3	2	0	1
Bruno, Mike	22	2 (+1)	14 (+2)	5	3	0
Dalsar, Serdar	13	4	0	1	0	0
Eckerlin, Johannes	22	3	6 (+2)	8	0	1
Engler, David	2	0	0	0	0	0
Gyß, Dominik	8	1	0	1	0	0
Hebek, Benjamin	18	0	1	2	0	1
Helm, Yannic	22	0	1	7	1	0
Jacoby, Pascal	5	1	1	1	0	0
Kaltenbach, Marc	4	2	1	0	0	0
Keller, Simon	9	0	0	0	0	0
Kern, Stefan	3	0	0	0	0	0
Krüger, Tobias	2	0	0	0	0	0
Lörscher, Sascha	1	0	0	0	0	0
Ludin, Daniel	17	0	0	4	0	0
Milker, Raphael	18	1	1 (+1)	5	0	1
Otto, Dennis	6	0	0	0	0	1
Palm, Florian	15	5	5 (+2)	3	0	0
Rückert, Tim	19	1 (+1)	0	4	0	0
Rupp, Martin	15	0	0	1	0	0
Sahner, Christian	21	5 (+1)	5 (+1)	8	0	0
Sahner, Nico	18	8 (+4)	7 (+1)	3	0	0
Wieting, Andreas	20	3 (+4)	0 (+1)	0	0	0
Zimmermann, Christian	1	0	0	0	0	0

In Klammern: Tore/Vorlagen, die in den Partien erzielt wurden, die rückwirkend per Verbandsurteil in 3-0 Siege des jeweiligen Gegners umgewandelt worden sind.

**BESUCHEN SIE UNS  
AUF UNSERER  
HOMEPAGE!**

**WWW.SPVGG09.DE**

**ERFAHREN SIE  
INTERESSANTE DINGE ÜBER**

**UNSEREN VEREIN,**

**DEN SPIELBETRIEB,**

**UNSERE SPONSOREN,**

**UND NOCH VIELES MEHR!**

**ENTDECKEN SIE DIE  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
IM INTERNET!**

**WWW.SPVGG09.DE**

## **Club »100«**

Gemeinsam  
in eine erfolgreiche Zukunft...



## **KOMMEN SIE IN DEN CLUB »100«**

### **SIE ERHALTEN:**

- CLUB »100« CARD
- SPENDENBESCHEINIGUNG
- FREIER EINTRITT ZU HEIMSPIELEN
- FREIER EINTRITT ZUR JAHRESFEIER
- NAMENTLICHE NENNUNG  
AUF EINER PRÄSENTATIONSTAFEL  
(ANONYMITÄT AUCH MÖGLICH)

### **SIE UNTERSTÜTZEN:**

- JUGENDARBEIT (70 %)
- AKTIVMANNSCHAFTEN (30 %)

**INFO@SPVGG09.DE**

## 2. Mannschaft | tabelle kreisliga C staffel 4



Platz		Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.		TuS Obermünstertal 2	19	13	3	3	66:23	43	42
2.		SV Tunsel 2	20	11	7	2	51:32	19	40
3.		DJK Schlatt 2	20	9	4	7	46:42	4	31
4.		SF Gröbheim 2	18	8	6	4	55:40	15	30
5.		VfB Kirchhofen 2	17	8	4	5	48:23	25	28
6.		SG Müllheim/Vögisheim 2	17	8	2	7	39:38	1	26
7.		Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern 2	17	7	4	6	45:31	14	25
8.		SV Bremgarten 2	19	7	4	8	44:48	-4	25
9.		SF Hügelheim 2	17	6	3	8	40:41	-1	21
10.		SV Hartheim 2	15	6	2	7	36:47	-11	20
11.		FC Steinstadt 2	19	5	2	12	41:65	-24	17
12.		SF Eschbach 2	17	3	2	12	27:67	-40	11
13.		SV Sulzburg 2	17	2	3	12	31:72	-41	9
(14.		SC Zienken 2	0	0	0	0	0:0	0	0)
(15.		SG Grunern/Staufen 3	0	0	0	0	0:0	0	0)

Stand: 23.04.2012



www.arnos-straussi.de

### Öffnungszeiten 2011

12. März – 17. April  
 NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
 - über Ostern geschlossen -  
 1. Mai – 27. Juni  
 täglich ab 17,  
 So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**  
 2. Juli – 14. August  
 NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
 9. Sept. – 21. Nov.  
 täglich ab 17,  
 So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**

Weingut  
 Arno's  
 Straußwirtschaft  
 Kieninger  
 www.weingut-kieninger.de

Ganzj. Weinverkauf  
 siehe Straußi-  
 öffnungszeiten  
 sonst unter Tel.  
 Vereinbarung.

Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte

# T. Schwab

## Steinmetz-Meisterbetrieb

Beiersdorf Str. 18  
 79423 Heitersheim  
 Tel. 0 76 34 / 21 70  
 Fax 0 76 34 / 33 43

Grabmale  
 Treppen  
 Bäder  
 Küchen-  
 Arbeitsplatten



Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

## Interessiert?!



Informationen erhalten Sie in unserem **Clubheim**,  
 bei unseren **Vorstandsmitgliedern**  
 oder über [volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)



## 2. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Dalsar, Serdar	3	2	4	0	0	0
Eckerlin, Georg	15	4	0	0	0	0
Engler, David	15	2	2	4	0	0
Frey, Stefan	1	0	0	0	0	0
Gugel, Tim	10	0	0	1	0	0
Gyß, Dominik	11	2	4	2	1	0
Herrmann, Denis	13	0	1	2	0	0
Jenny, Bastian	17	2	2	0	0	0
Kaltenbach, Frank	2	0	1	1	0	0
Kaltenbach, Marc	9	12	2	1	0	1
Kaucher, Marco	11	3	2	2	0	0
Keller, Simon	10	0	0	2	0	0
Kern, Stefan	17	2	6	0	0	0
Kieninger, Simon	2	1	0	0	0	0
Krüger, Tobias	10	1	2	0	0	0
Lörscher, Sascha	5	4	0	0	0	0
Ludin, Daniel	5	0	0	0	0	0
Ludin, Stephan	5	0	1	0	0	0
Mathis, Felix	12	0	0	0	0	0
Merle, Fabian	6	0	0	0	0	0
Morlock, Martin	15	0	1	4	0	0
Otto, Dennis	12	0	1	0	0	0
Palm, Florian	3	2	0	0	1	0
Rückert, Tim	2	3	3	0	0	0
Rupp, Martin	5	0	0	0	0	0
Sahner, Patrick	2	1	0	0	0	0
Völkel, Niklas	1	0	0	0	0	0
Zimmermann, Christian	15	3	5	1	0	0



**Wir machen dass es fährt.**

www.bissert.go1a.de

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

**AUTO BISSERT**

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89

**STEFAN MARZEL**



**Baugeschäft**

**79423 Heitersheim**

**Umlandstraße 11 ☎ 07634/2173**

*Rieger*

Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

**Straußi noch bis 23. Oktober geöffnet**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger

79426 Buggingen-BETBERG

www.weingutrieger.de

**Stickerei**



**Textildruck**

**Stoffcorner**

**Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung**

Hauptstr.112

79379 Müllheim

Tel.07631/799 248

info@stoffcorner.de





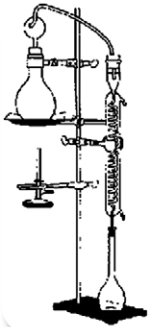
### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmsysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)



Schwarzwälder Kirschwasser  
Seefeldler Sauerkirschlikör  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubenwasser  
Trester (Grappa)

## Hausbrennerei Fünfgeld

### Edelbrandweine

Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon: 0 76 34/26 30  
Fax: 0 76 34/16 60

# SCHUH LUTZ GRIßHEIM

Motorräder · Zubehör · Service  
**Zweirad-**

**SCHNEIDER**  
**Technik**

Meister-Fachwerkstatt für Zweiradtechnik

*Verkauf und Service  
aus einer Hand...*

**ROLLERSHOP**  
NEU+GEBRAUCHTROLLER

UGT-Motorrad-Partner



Unser Service rund ums  
Zweirad

TÜV-Abnahmen  
Reifendienst  
Bikeumbau  
Inspektion

Bundesstraße 3  
79426 Seefelden  
Tel. 07634 / 50 66 44

# **RUSSEN-DREIKAMPF**

**Am Samstag, den 14. Juli 2012 ist es endlich wieder soweit:  
Der zweite Internationale Seefelder Russen-Dreikampf findet statt!**

**In einem einzigartigen Event können die Teilnehmer bei Tischtennis, Boccia und Torwandschießen ihre körperlichen und geistigen Fähigkeiten ausreizen und sich in einem außergewöhnlichen Wettbewerb mit Gleichgesinnten messen.**



**Nach der überaus erfolgreichen Premiere im letzten Jahr hoffen die Organisatoren auf einen ebenso starken Zuspruch, einen ebenso reibungslosen Ablauf und auf ein bisschen besseres Wetter.**



**Wer sich anmelden möchte, kann dies bis zum 7. Juli im Clubheim tun, es ist eine Vorausgebühr von 15 Euro zu entrichten.**

## **1. MANNSCHAFT HERREN**

**24. Spieltag**                    SC ZIENKEN - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Samstag, 05.05.2012, 14.30 Uhr

**25. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SF ESCHBACH  
Sonntag, 13.05.2012, 15.00 Uhr

## **2. MANNSCHAFT HERREN**

**19. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 - SV BREMGARTEN 2  
Donnerstag, 03.05.2012, 18.30 Uhr

**20. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 - SF ESCHBACH 2  
Sonntag, 13.05.2012, 13.00 Uhr

## **FRAUEN**

**16. Spieltag**                    SG BUGGINGEN/SEEFELDEN - SF EINTRACHT FREIBURG  
Samstag, 05.05.2012, 16.00 Uhr (in Grunern)

**17. Spieltag**                    SG KÖNDRINGEN - SG BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 13.05.2012, 18.00 Uhr

### **TRAINERWECHSEL = VERPFLICHTUNG AN DIE MANNSCHAFT**

In dieser Ausgabe des Volltreffers möchten wir Ihnen mitteilen, dass wir uns zum Saisonende von unserem derzeitigen Aktivtrainer Andreas Duttlinger trennen werden. Wir möchten uns an dieser Stelle bei ihm recht herzlich für seine sehr gute geleistete Arbeit bedanken. Die Mannschaft attestierte ihm ein gutes Training, auch seine taktischen Schulungen waren einzigartig. Dies alles klingt nicht gerade nach Trennung und wir können ihm seitens der Vorstandschaft auch keinerlei Vorwürfe machen. Einzig und allein konnte er nur nie so richtig aus dem Schatten seines Vorgängers heraustreten und die Mannschaft ernsthaft erreichen bzw. diese sein System nicht verwirklichen. Diese gab ihm irgendwie auch nie eine reelle Chance hierzu. Den Grund hierfür können weder wir, noch er selbst, nachvollziehen.

Da die Chemie zwischen Trainer und Mannschaft nicht richtig gestimmt hat, sahen wir somit unser Ziel, den Aufstieg in die Kreisliga A, für die kommende Saison gefährdet. Ob uns dies mit einem neuen Trainer gelingen wird, sei dahin gestellt. Die Mannschaft steht nunmehr in der Pflicht, auch im Hinblick auf unser neues Sportgelände, dieses Vorhaben zu verfolgen. Dies kann nur gelingen, wenn die Harmonie auf und neben dem Platz intakt ist und mit einer mannschaftlichen Geschlossenheit agiert wird. Unsere Jungs sind hiermit aufgefordert Sonntag für Sonntag

den Siegeswillen auf dem Spielfeld zu präsentieren, da man einzig mit diesem schon Vieles erreichen kann.

Dass es momentan nicht einfach ist, sich anhand des Tabellenplatzes im Niemandsland zu motivieren, ist uns bewusst. Nur, so wie sich die Mannschaft in den letzten Spielen präsentierte, entspricht nicht unseren Vorstellungen und kann auch für die Mannschaft nicht befriedigend sein. Vor allem die sportliche Leitung sowie der Betreuerstab, gerade auch der zweiten Mannschaft, wirkt immer unzufriedener. Daher der Appell an beide Mannschaften für den Rest der Runde die Ärmel hoch zu krepeln und Andreas und dem restlichen Trainerstab einen schönen Saisonabschluss zu ermöglichen.

Wir hoffen mit dieser Maßnahme neue Motivationen geweckt zu haben und hoffen in den heutigen Partien gegen die SG Müllheim/Vögisheim auf eine Reaktion und auf zwei schöne Spiele.

Wie Sie dem letzten Volltreffer bereits entnehmen konnten, wird hingegen der Trainer unserer Frauenmannschaft, Jürgen Scholer, seine Arbeit weiter fortsetzen. Er vermittelt den Damen wieder Freude am Fußball und konnte auch schon die ersten Früchte des Erfolgs einfahren. Wir wünschen ihm und seinem Team weiterhin viel Erfolg!

**DER VORSTAND DER  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

## geburtstage APRIL

1.4.	Karl-Heinz Eckerlin	69	14.4.	Klaus Gugel	50
1.4.	Edmund Ludin	58	15.4.	Markus Eckerlin	53
1.4.	April Scherzinger	14	16.4.	Samil Akgün	7
2.4.	Werner Meihofner	47	16.4.	Max Kalchschmidt	85
2.4.	Michael Reiber	20	16.4.	Simon Keller	20
3.4.	Gerhard Kaiser	59	16.4.	Johanna Rosenberger	13
3.4.	Maik Kanz	37	17.4.	Sina Bolanz	19
4.4.	Armin Bissert	47	17.4.	Laura Frank	17
4.4.	Jens Greger	36	17.4.	Franziska Moll	18
5.4.	Niko Andreano	32	18.4.	Anna Fröhlin	16
5.4.	Michael Sahner	55	18.4.	Denis Hermann	31
6.4.	Philipp Riesterer	10	19.4.	Ricardo Andreano	22
7.4.	Patrick Winter	25	21.4.	Felix Mathis	21
8.4.	Roland Kercher	52	21.4.	Madleine Stoll	14
8.4.	Moritz Meyer	14	22.4.	Nana Joao	15
9.4.	Bernhard Berleth	51	23.4.	Lena Lörch	15
10.4.	Dora Engler	81	24.4.	Stefan Bienger	43
10.4.	Luca Fröhlin	10	25.4.	Laura Schlageter	13
10.4.	Anika Györkö	16	26.4.	Marco Kaucher	27
10.4.	Herbert Schröder	58	27.4.	Karl-Heinz Werner	58
10.4.	Christoph Winter	8	28.4.	Hannah Schwab	11
12.4.	Dennis Drosd	13	29.4.	Benjamin Graf	11
13.4.	Dominik Albiez	15	30.4.	Uli Fehrenbach	52
13.4.	Mike Bruno	26	30.4.	Kacper Szok	12

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH WÜNSCHT DIE SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN!

Die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern  
lädt zum

**"TANZ IN DEN MAI"**

Am 30. April 2012  
ab 20.00 Uhr  
im Seefelder Clubheim

Unser Motto: "FLOWER POWER"



## ANSCHRIFT

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e. V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvgg09.de](http://www.spvgg09.de)  
Email: [info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

Mitglieder: 582 (Stand: Januar 2012)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## MANNSCHAFTEN

### SPIELBETRIEB SAISON 2011/2012

1. Mannschaft Herren            Kreisliga B  
2. Mannschaft Herren            Kreisliga C  
Alt-Herren-Mannschaft

Frauenmannschaft                Bezirksliga  
SG mit Sulzburg u. Grunern-Wettelbrunn

A-Junioren                        SG mit Grißheim  
B-Junioren                        SG mit Grißheim  
C1-Junioren                       SG mit Grißheim  
C2-Junioren                       SG mit Grißheim  
D1-Junioren                       SG mit Grißheim  
D2-Junioren                       SG mit Grißheim  
E-Junioren  
F-Junioren  
G-Junioren

B-Juniorinnen                    SG mit Ballrechten-Döttingen  
C-Juniorinnen  
D-Juniorinnen  
E-Juniorinnen

## VORSTANDSCHAFT

### VEREINSJAHR 2011/2012

**Vorsitzende:**                    Udo Bissert  
   Michael Lutz  
   Frank Wanning

**Schriftführerin:**                Nicole Zimmermann

**Rechner:**                         Rainer Ruh

**Spielausschuss:**                Markus Kern  
   Andreas Wieting

**Jugendleitung:**                 Rainer Helm  
   Ewald Längin  
   Hans-Peter Kalchschmidt  
   Martin Albiez

**Aktiver Beisitzer:**                Mario Meier, Nico Sahner

**Passive Beisitzer:**              Armin Ruh, Gerd Meyer

**Frauenbeauftragte:**          Ann-Kathrin Scheulin

**Ehrenamts-  
beauftragter:**                    Uwe Diener

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern**



## **volltreffer!**

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (*Herren*).

### **Herausgeber**

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern

### **Redaktion**

Tim Gugel

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### **Kontakt**

volltreffer@spvgg09.de

### **Texte**

Udo Bissert

Lisa Buhl

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### **Fotos**

Ewald Längin

Felix Mathis

Christian Zimmermann

### **Satz | Layout**

Christian Zimmermann

### **Herstellung**

Scholer KG | 79379 Müllheim

# B-Junioren 2011/2012



Hinterer Reihe (v.l.n.r.): Peter Stangl (Betreuer), Bernd Lutz (Trainer), Timo Seitz, Selim Bozok, Adrian Stangl, Philipp Kercher, Jonas Rückert,  
Leon Kaltschmidt, Leon Gacafari, Loris Schönfelder, Theo Winzen, Hannes Lutz, Christian Mattlin (Trainer)

Vordere Reihe (v.l.n.r.): Julian Bizer, Martin Dreibach, Sefa Tas, Samed Bozok, Nico Kraus, Jens Erlen, Francesco Bonke, Johannes Gramspacher, Baki Özkan, Ekrem Özkan

Auf dem Foto fehlt: Steffen Keller

**Wir bleiben für Sie am**



*Lebensmittel*

*Partyservice*

*Feinkost*



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler  
Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



*da schmeckt's*

**Aus Tradition:**

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

**Die rollende Markt-Metzgerei in Seefeldten:**

**Dienstags von 8.00-12.00 Uhr**

**Freitags von 15.00-18.30 Uhr**